VÝZVA K PODÁNÍ NABÍDKY

na realizaci veřejné zakázky zadávané v zavedeném dynamickém nákupním systému v souladu s § 141 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve

znění pozdějších předpisů (dále jen „**ZZVZ**“)

Veřejná zakázka zadávaná v zavedeném DNS „Nakladatelství Karolinum – Dynamický nákupní systém na tisk publikací s vazbou V8 nebo V7“ vedená pod názvem

**„Výzva č. 24 - Latinská lékařská terminologie“**



**Zadavatel:**

UNIVERZITA KARLOVA

se sídlem Ovocný trh 560/5, 116 36 Praha 1

IČO: 00216208, DIČ: CZ00216208

ve smyslu ustanovení § 4 odst. 1 písm. e) zákona

**Identifikační údaje zadavatele, další informace**

## **Identifikace zadavatele**

|  |  |
| --- | --- |
| **Název zadavatele:** | **Univerzita Karlova, Nakladatelství Karolinum** |
| Sídlo zadavatele: | Ovocný trh 3/5, 116 36 Praha 1 |
| IČO: | 00216208 |
| Zadávající útvar: | Nakladatelství Karolinum |
| Adresa zadávajícího útvaru: | Ovocný trh 3/5, 116 36 Praha 1 |

## (dále jen „**zadavatel**“)

## **Identifikace této veřejné zakázky**

|  |  |
| --- | --- |
| **Výzva č. 24 - Latinská lékařská terminologie** | **Výzva č. 24 - Latinská lékařská terminologie** |
| Druh veřejné zakázky: | veřejná zakázka na služby |
| Druh řízení: | zvláštní postup dle § 141 ZZVZ |
| Adresa veřejné zakázky: | <https://zakazky.cuni.cz/vz00010642> |

## (dále jen „**zakázka**“)

## **Identifikace mateřského DNS**

|  |  |
| --- | --- |
| **Název veřejné zakázky:** | **Nakladatelství Karolinum – Dynamický nákupní systém na tisk publikací s vazbou V8 nebo V7** |
| Režim veřejné zakázky: | nadlimitní |
| Druh veřejné zakázky: | veřejná zakázka na služby |
| Druh zadávacího řízení: | zadávací řízení na zavedení dynamického nákupního systému (přiměřená aplikace pravidel pro užší řízení) |
| Adresa veřejné zakázky: | <https://zakazky.cuni.cz/dns00000047>  |

## (dále jen „**DNS**“)

## **Informace o této veřejné zakázce**

Tato výzva je odesílána všem dodavatelům zařazeným do DNS s výjimkou aplikovanou dle § 140a odst. 4 (a případně dalšími ustanoveními ZZVZ). Jiní, než do DNS zařazení dodavatelé nemohou podat do této veřejné zakázky nabídku. Tito dodavatelé však mohou podáním žádosti o účast podle ustanovení § 140 ZZVZ o zařazení do DNS požádat, a to kdykoliv po celou dobu trvání DNS.

Výzva představuje soubor požadavků zadavatele zpracovaných v rozsahu nezbytném pro podání nabídek. Tato výzva navazuje na zadávací dokumentaci na zavedení DNS, která je s výjimkou formulářů podle § 212 ZZVZ uveřejněna v plném rozsahu na webové adrese uvedené výše v čl. 1.3 této výzvy. Zadávací dokumentace na zavedení DNS se ve věcech neupravených touto výzvou použije obdobně, obsahuje-li pravidla výslovně či z povahy věci aplikovatelná na toto řízení.

Podáním nabídky dodavatel plně a bez výhrad akceptuje podmínky výzvy včetně případných vysvětlení podmínek této výzvy. Výsledkem této veřejné zakázky bude uzavření smlouvy s jedním dodavatelem, a to na základě výsledků provedeného hodnocení a posouzení nabídek.

# **Předmět plnění veřejné zakázky**

Předmětem plnění této veřejné zakázky je tisk publikace **Latinská lékařská terminologie**, vazba V8. Detailní popis předmětu veřejné zakázky obsahuje příloha č. 2 této výzvy (závazný návrh smlouvy), zejména pak příloha č. 1 závazného návrhu smlouvy (technická specifikace).

Místo/a plnění předmětu této veřejné zakázky stanovuje příloha č. 2 této výzvy (závazný návrh smlouvy).

CPV kód: Viz zadávací dokumentace na zavedení DNS a informace uveřejněná na profilu zadavatele

# **Předpokládaná hodnota této veřejné zakázky**

Viz informace uveřejněná na profilu zadavatele.

# **Obchodní a platební podmínky**

Zadavatel stanovil veškeré závazné obchodní a platební podmínky formou závazného návrhu smlouvy, který tvoří přílohu č. 2 této výzvy. Dodavatel je povinen veškeré tyto podmínky uvedené v závazném návrhu smlouvy bez výhrad akceptovat.

# **Způsob hodnocení nabídek**

* 1. Hodnocení nabídek podaných na základě této výzvy provede zadavatel podle ekonomické výhodnosti nabídek na základě kritéria hodnocení nejnižší nabídková cena. Konkrétně **bude hodnocena „Cena za 1 kus (1 výtisk) publikace v Kč bez DPH“**, uvedená dodavatelem v nabídce v čl. IV odst. 1 závazného návrhu smlouvy, který tvoří přílohu č. 2 této výzvy.
	2. Zadavatel stanoví pořadí nabídek podle výše nabídkové ceny od nejnižší (1. v pořadí – nejvýhodnější) po nejvyšší (nejméně výhodnou).
	3. Pokud bude po provedeném hodnocení více nejvýhodnějších nabídek se stejnou nabídkovou cenou, vybere zadavatel vybraného dodavatele losem. V takovém případě zadavatel oznámí termín losování dotčeným dodavatelům minimálně 3 pracovní dny předem a umožní jim osobní účast na tomto losování.
1. **Požadavky na způsob zpracování nabídkové ceny**
	1. Dodavatelé uvedou svou nabídkovou cenu do čl. IV odst. 1 závazného návrhu smlouvy, který tvoří přílohu č. 2 této výzvy.
	2. Dodavatelé jsou povinni přezkoumat podmínky výzvy v maximálních podrobnostech tak, aby byli schopni řádně ocenit předmět plnění smlouvy. Nabídková cena musí zahrnovat veškeré náklady nezbytné k řádné, úplné a kvalitní realizaci předmětu této veřejné zakázky včetně všech rizik a vlivů během realizace, včetně všech nákladů souvisejících (např. pomocné práce, poplatky, clo, náklady na balné, skladné, dopravu, pojištění apod.).
	3. Nabídková cena musí být zpracována jako nejvýše přípustná, platná po celou dobu realizace této veřejné zakázky. Jakákoliv změna nabídkové ceny nebo kterékoliv její součásti z důvodu případné změny nákladů dodavatele v čase (např. případného růstu cen pracovní síly, pohonných hmot, technického vybavení apod.) je zcela vyloučena.
	4. Dodavatel není oprávněn podmiňovat nabídkovou cenu dalšími podmínkami.
	5. Měna nabídky je koruna česká (Kč).

# **Podmínky a požadavky na zpracování a podání** **nabídky**

* 1. Zadavatel umožňuje podat nabídku pouze prostřednictvím elektronického nástroje E-ZAK dostupného na adrese: <https://zakazky.cuni.cz/>.
	2. Podrobné instrukce pro podání žádosti o účast prostřednictvím elektronického nástroje naleznou dodavatelé v „Uživatelské příručce pro dodavatele systému E-ZAK“, která je dostupná na adrese: <https://zakazky.cuni.cz/data/manual/EZAK-Manual-Dodavatele.pdf>.
	3. Nabídka bude vložena dodavatelem v elektronické formě do elektronického nabídkového listu, vytvořeného v atestovaném elektronickém nástroji E-ZAK, který zaručuje splnění všech podmínek bezpečnosti a důvěrnosti vkládaných dat, vč. absolutní nepřístupnosti nabídek na straně zadavatele před uplynutím stanovené lhůty pro jejich podání.
	4. Dodavatel do elektronického nástroje vloží jako přílohy všechny dokumenty, které mají být součástí žádosti o účast dodavatele a které jsou uvedené v čl. 7.8 této výzvy.
	5. Dodavatel si může otestovat splnění minimálních systémových požadavků na PC pro podání nabídek a elektronický podpis v elektronickém nástroji E-ZAK na adrese: <https://zakazky.cuni.cz/test_index.html>.
	6. **Zadavatel nepožaduje, aby nabídka jako celek (ani jednotlivé dokumenty obsažené v nabídce) byla dodavatelem elektronicky podepsána.**
	7. Nabídka musí být zpracována ve všech částech v českém nebo slovenském jazyce (výjimku tvoří odborné názvy a údaje).
	8. Nabídka musí obsahovat následující doklady a dokumenty v elektronické podobě zpracované dle požadavků zadavatele uvedených v této výzvě:
* Formulář nabídky dodavatele dle přílohy č. 1 této výzvy
* Smlouvu dle přílohy č. 2 této výzvy
	1. V případě, že bude nabídka obsahovat osobní údaje třetích osob, je za dodržení jednotlivých ustanovení Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) odpovědný dodavatel, neboť jako první tyto údaje ve své nabídce zpracovává.
	2. Dodavatel je povinen zadavateli na písemnou výzvu předložit formou elektronické komunikace následující elektronické dokumenty či elektronické doklady:

Kopie nebo originály/ověřené kopie dokladů (dle volby zadavatele) vztahujících se ke kvalifikaci dodavatele dle zadávací dokumentace na zavedení DNS, pokud je zadavatel již nemá k dispozici. Zadavatel bude při písemné výzvě k předložení kopií nebo originálů/ověřených kopií dokladů postupovat analogicky dle § 45 ZZVZ.

# **Komunikace mezi zadavatelem a dodavateli**

Způsob komunikace mezi zadavatelem a dodavateli upravuje § 211 ZZVZ.

Při komunikaci v rámci této veřejné zakázky jsou zadavatel i dodavatelé povinni používat pouze elektronickou komunikaci, a to prostřednictvím:

* elektronického nástroje dle § 213 ZZVZ,
* datové schránky ve smyslu zákona č. 300/2008 Sb., o elektronických úkonech a autorizované konverzi dokumentů, ve znění pozdějších předpisů,
* elektronické pošty (e-mail).

**Zadavatel upřednostňuje elektronickou komunikaci s dodavateli v rámci elektronického nástroje E-ZAK nebo prostřednictvím e-mailu (****ovz@ruk.cuni.cz****), přičemž nabídky musí být podány vždy prostřednictvím elektronického nástroje E-ZAK.**

# **Vysvětlení, změna nebo doplnění výzvy**

Přestože tato výzva vymezuje předmět této veřejné zakázky v podrobnostech nezbytných pro zpracování nabídky, mohou dodavatelé požadovat její vysvětlení. Žádosti o vysvětlení této výzvy mohou dodavatelé v písemné podobě zasílat formou elektronické komunikace. Zadavatel není povinen vysvětlení této výzvy poskytnout, pokud není žádost o její vysvětlení doručena alespoň 3 pracovní dny před uplynutím lhůty pro podání nabídek. V opačném případě zadavatel poskytne vysvětlení této výzvy do 3 pracovních dnů ode dne obdržení.

Zadavatel je oprávněn výzvu vysvětlit, změnit nebo doplnit i bez předchozí žádosti dodavatelů přiměřeně dle § 99 ZZVZ.

Zadavatel vysvětlení, změnu nebo doplnění této výzvy uveřejní na profilu zadavatele, bez ohledu na způsob doručení žádosti o vysvětlení této výzvy. Zadavatel nebude vysvětlení, změnu nebo doplnění této výzvy poskytovat adresně, tzn. ani dodavateli, který písemně požádal o poskytnutí nebo vysvětlení této výzvy.

# **Lhůta a místo pro podání nabídek**

# Lhůta pro podání nabídek je uvedena na profilu zadavatele v sekci „Informace o veřejné zakázce“ (viz adresa veřejné zakázky v čl. 1.2 této výzvy).

# **Postup zadavatele po uplynutí lhůty pro podání nabídek**

ZZVZ nestanoví detailní postup zadavatele po uplynutí lhůty pro podání nabídek. Z důvodu zachování zásady transparentnosti stanovuje zadavatel následující základní pravidla postupu zadavatele po uplynutí lhůty pro podání nabídek:

1. Po uplynutí lhůty pro podání nabídek provede zadavatel otevření podaných nabídek v elektronickém nástroji E-ZAK. Vzhledem ke skutečnosti, že jsou nabídky podávány v elektronické podobě, nebude jejich otevírání probíhat veřejně.
2. Zadavatel provede hodnocení nabídek podle pravidel hodnocení stanovených v této výzvě.

Zadavatel vyřadí, resp. může vyřadit nabídku, pokud je k tomu dle této výzvy povinen, resp. oprávněn.

Zadavatel si vyhrazuje možnost analogické aplikace § 113 a 48 odst. 4 ZZVZ.

1. Zadavatel posoudí nabídku dodavatele, která se na základě provedeného hodnocení nabídek umístila jako první v pořadí, z hlediska splnění všech požadavků zadavatele stanovených v této výzvě.

V případě, že nabídka dodavatele, která se na základě provedeného hodnocení nabídek umístila jako první v pořadí, nesplňuje požadavky zadavatele stanovené v této výzvě, může zadavatel opakovat předchozí postup u nabídky, která se na základě provedeného hodnocení nabídek umístila jako další v pořadí, resp. u dalších nabídek.

Zadavatel si vyhrazuje možnost analogické aplikace § 46 a 48 odst. 2 ZZVZ.

1. Zadavatel vyzve vybraného dodavatele analogicky k § 122 odst. 3 nebo 4 ZZVZ k předložení dokladů vztahujících se k jeho kvalifikaci, pokud je již nemá k dispozici (z původní žádosti o účast nebo z nabídky v jiné veřejné zakázce), a k předložení smlouvy analogicky k § 124 ZZVZ.

Důsledkem neposkytnutí součinnosti může být vyřazení nabídky vybraného dodavatele a zopakování předchozího postupu u nabídky, která se se na základě provedeného hodnocení nabídek umístila jako další v pořadí, resp. u dalších nabídek, analogicky k § 125 ZZVZ.

Zadavatel si vyhrazuje možnost analogické aplikace § 48 odst. 6 a 7 a § 124 odst. 2 ZZVZ.

1. Zadavatel oznámí výběr dodavatele s odůvodněním všem dodavatelům, kteří podali nabídku. Součástí oznámení bude i informace o případném vyřazení dotčených nabídek včetně odůvodnění tohoto vyřazení.

# **Výhrady zadavatele**

* 1. Dodavatel může analogicky k § 107 odst. 3 ZZVZ podat v této veřejné zakázce jen jednu nabídku. Zadavatel analogicky k § 107 odst. 5 větě první ZZVZ vyřadí nabídky dodavatelů, kteří v této veřejné zakázce podali více nabídek samostatně nebo společně s jinými dodavateli.
	2. Zadavatel nebude dodavatelům hradit náklady spojené s účastí v této veřejné zakázce.
	3. Zadavatel nepřipouští varianty nabídky.
	4. Zadavatel si vyhrazuje právo ověřit informace obsažené v nabídce u třetích osob a dodavatel je povinen mu v tomto ohledu poskytnout veškerou potřebnou součinnost. Zadavatel je oprávněn použít jakékoliv informace či doklady poskytnuté dodavateli, je-li to nezbytné pro postup podle ZZVZ či pokud to vyplývá z účelu ZZVZ.
	5. Pouze uzavřená smlouva založí právně relevantní závazek zadavatele a plnění předmětu smlouvy nemůže být zahájeno před jejím uzavřením.
	6. **Poddodavatelé**

Dodavatel je oprávněn zajišťovat plnění předmětu této veřejné zakázky prostřednictvím poddodavatele/ů, případné poddodavatele je však povinen uvést ve Formuláři nabídky dodavatele (příloha č. 1 této výzvy).

* 1. **Střet zájmů**

Zadavatel je dle § 4b zákona č. 159/2006 Sb., o střetu zájmů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**ZSZ**“), povinen z tohoto řízení vyloučit dodavatele, který je obchodní společností, ve které veřejný funkcionář uvedený v § 2 odst. 1 písm. c) ZSZ nebo jím ovládaná osoba vlastní podíl představující alespoň 25 % účasti společníka v obchodní společnosti. Povinnost zadavatele stanovená v § 4b ZSZ se přitom vztahuje i na případného poddodavatele, prostřednictvím kterého dodavatel prokazoval kvalifikaci v rámci své žádosti o zařazení do DNS.

Z tohoto důvodu zadavatel požaduje po dodavateli, aby čestně prohlásil, že není dodavatelem, na kterého by se shora uvedený zákaz vztahoval. Požadované dodavatel prohlásí ve Formuláři nabídky dodavatele (příloha č. 1 této výzvy).

Zadavatel vyřadí nabídku vybraného dodavatele, který poruší § 4b ZSZ.

* 1. **Požadavky vyplývající ze zákona o provádění mezinárodních sankcí**

Zadavateli je zakázáno dle § 48a ZZVZ zadat veřejnou zakázku dodavateli, pokud je to v rozporu s mezinárodními sankcemi dle § 2 zákona č. 69/2006 Sb., o provádění mezinárodních sankcí, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**mezinárodní sankce**“). Více o přijatých mezinárodních sankcích se lze dozvědět na webových stránkách Finančního a analytického úřadu a na webových stránkách Evropské Rady a Rady EU.

Z tohoto důvodu zadavatel požaduje po dodavateli, aby čestně prohlásil, že není dodavatelem, na kterého se vtahují mezinárodní sankce, a že si není vědom skutečnosti, že by se mezinárodní sankce vztahovaly na některého z jeho poddodavatelů, jejichž prostřednictvím bude plnit předmětnou veřejnou zakázku nebo její část. Požadované dodavatel prohlásí ve Formuláři nabídky dodavatele (příloha č. 1 této výzvy).

Zadavatel v souladu s § 48a odst. 2 písm. b) ZZVZ vyloučí z tohoto řízení vybraného dodavatele, na kterého se mezinárodní sankce vztahují, popř. v souladu s § 48a odst. 3 písm. b) ZZVZ bude po vybraném dodavateli požadovat, aby nahradil svého poddodavatele, na kterého se mezinárodní sankce vztahují.

* 1. Nad rámec analogického využití § 127 ZZVZ si zadavatel vyhrazuje právo zrušit tuto veřejnou zakázku až do uzavření smlouvy i bez uvedení důvodů a bez jakýchkoli závazků k dodavatelům.
	2. Zadavatel si nad rámec textu Výzvy vyhrazuje možnost analogické aplikace § 49 a 122 odst. 4, 5, 6 a 7 ZZVZ.

# **Seznam příloh**

Součástí této výzvy jsou následující přílohy:

Příloha č. 1 – Formulář nabídky dodavatele

Příloha č. 2 – Závazný návrh smlouvy